

BIBLIO FIL

ELEFĂNTELUL CARE IUBEA CĂRȚILE

V. HÜSEYİN KAYA

ILUSTRĂȚII DE
HÜSEYİN SÖNMEZAY

TRADUCERE DIN LIMBA ENGLEZĂ DE
IOANA VĂCĂRESCU



BIBLIYOFIL. KITAPKURDU BIR FILIN HİKÂYESİ

V. Hüseyin Kaya

©Text by V. Hüseyin Kaya, illustration by Hüseyin Sönmezay

© 2019, Timas Publishing, Istanbul, Turkey

Published with the permission of abm Publishing © All rights reserved.

Translation rights arranged through The Black Cat Agency, London, UK.

All rights reserved. No part of this book may be reproduced, transmitted, broadcast or stored in an information retrieval system in any form or by any means, graphic, electronic or mechanical, including photocopying, taping and recording, without prior written permission from the Publisher.

BIBLIYOFIL. ELEFÂŢELUL CARE IUBEA CĂRŢILE

V. Hüseyin Kaya

Copyright © 2021 Editura **Galaxia Copiilor**

Toate drepturile rezervate.

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României

KAYA, HÜSEYİN V.

Bibliofil: elefanțelul care iubea cărțile / V. Hüseyin Kaya; il. de

Hüseyin Sönmezay; trad. din lb. engleză de Ioana Văcărescu. – București:


Galaxia Copiilor, 2021

ISBN 978-606-796-108-9

I. Sönmezay, Hüseyin (il.)

II. Văcărescu, Ioana (trad.)

0875

Colecția  este coordonată de Ioana Văcărescu.

Redactare: Iulia Burtea


Tehnoredactare și DTP copertă: Liviu Stoica

Corectură: Cristina Șerban

Grupul Editorial **ALL**:

Bd. Constructorilor nr. 20A, et. 3, sector 6, cod 060512 – București. Tel.: 021 402 26 00; Fax: 021 402 26 10


Editura **Galaxia Copiilor** face parte din **Grupul Editorial ALL**.

/editura.all

allcafe.ro

www.all.ro





Fiului meu,
Eymen Ali...



Într-o după-amiază
însorită de primăvară,
elefântelul a mers
la piață cu mama lui.
În timp ce ea făcea
cumpărăturile, micuțul
a văzut un domn
cu o eșarfă elegantă
și cu ochelari rotunzi.
La rever avea prinsă
o insignă strălucitoare,
iar micul elefant nu
și-a mai putut lua ochii
de la ea. Tare mult
îi plăcea!

Dintr-odată, mama lui și-a dat seama că elefantelul nu se mai afla lângă ea. S-a uitat în dreapta, s-a uitat în stânga... Era extrem de îngrijorată!

Apoi l-a zărit în spatele ei. Rămăsese în urmă, privind cu multă curiozitate un domn elefant.

